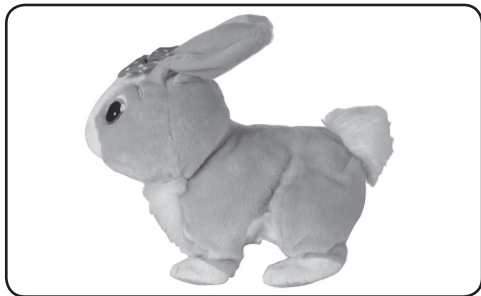


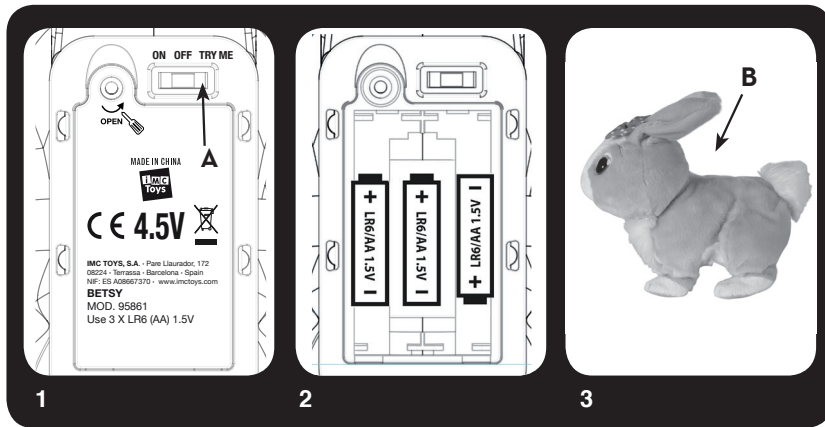


18M+



95861-V1

GEBRAUCHSANLEITUNG · INSTRUCTIONS FOR USE
MANUAL DE INSTRUCCIONES · MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUALE ISTRUZIONI · GEBRUIKSAANWIJZING
MANUAL DE INSTRUÇÕES · ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

BETSY

Made in China



Batteries

3x LR6 (AA) 1.5V



IMC. TOYS, S.A. · Pare Lluador, 172 · 08224 Terrassa (Barcelona) SPAIN
Tel. 0034 937 888 992 · Fax 0034 937 332 833 · www.imctoys.com

After Sales Service · Servicio Posventa
e-mail: sat@imc.es

ITEM 95861IM3 · EAN: 8421134095861 · 191217

DE - DEUTSCH

BETSY**EIGENSCHAFTEN DES PRODUKTS**

Spielen mit Betsy und kümmere dich um sie, dein kleines und kuscheliges Häschen. Betsy reagiert auf Geräusche, indem sie läuft und auf Geräusche. Man muss erst warten, bis sie die Ohren wackelt; aber Vorsicht: wenn Du sie zu laut ruft, oder mit einem lauten Geräusch überrascht, erschreckt sie sich.

GEBRAUCHS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Alle Spielzeuge von IMC TOYS werden strengsten Produktionskontrollen unterzogen, um Spielspaß und Sicherheit für Ihre Kinder zu garantieren. Unsere Produkte sind einfach zu benutzen und zu bedienen. Wir sind sicher, dass Ihre Kinder viel Freude daran haben werden. Vielen Dank für Ihren Kauf und das Vertrauen, das Sie in unsere Produkte gesetzt haben. Zur Ansicht unseres ausführlichen Produktkataloges besuchen Sie bitte unsere Webseite unter www.imctoys.com

WICHTIGE INFORMATIONEN

HINWEIS FÜR ERWACHSENE
Entfernen Sie sämtliche Kunststoffteile, Drahtteile sowie alle anderen Transportsicherungen des Produktes, bevor Sie es Kindern geben. Dieses Produkt wurde werkseitig auf die TRY-ME-Funktion eingestellt. Die enthaltenen Batterien sind für diese Verwendung vorgesehen. Aus diesem Grunde sind die Batterien möglicherweise leer. Es wird daher empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.

Das Produkt wird in der Originalverpackung ausgeliefert. Der Wahlschalter (A) befindet sich für die Vorführung im Laden in der TRY-ME-Stellung (vgl. Abb. 1). In dieser Stellung hat das Produkt nur eingeschränkte Funktionen und antwortet nicht auf Sprachbefehle. Für den Normalbetrieb schieben Sie den Schalter auf die ON-Stellung.

BATTERIEBETRIEB

Batterien einsetzen und auswechseln
Dieses Produkt benötigt 3 Batterien LR6 (AA) 1,5 V Alkali-Batterien (enthalten). Zuerst müssen Sie den Wahlschalter (A) auf die Position OFF stellen (siehe Abb. 1). Entfernen Sie die Sicherungsschraube aus dem Deckel des Batteriefaches (siehe Abb. 1). Nehmen Sie die leeren Batterien heraus. Beachten Sie die korrekte Ausrichtung der Batterien auf der Zeichnung (siehe Abb. 2) und setzen Sie die neuen Batterien gemäß gezeigter Position und Polung ein. Schließen Sie zum Abschluss den Deckel und schrauben Sie ihn zur Sicherheit für die Kinder wieder zu.

Achtung! Das Ersetzen oder ein Arbeiten mit den Batterien muss immer durch einen Erwachsenen überwacht werden.

Funktion

Manueller Modus: Setze den Schalter auf die Position ON, drücke auf den Rücken der Betsy (B) (siehe Abb. 3), macht sie Geräusche und wackelt einige Sekunden lang fröhlich mit den Ohren.

Ton-Modus: Wenn der Schalter in der ON-Position ist, kann man mit nicht sehr lauter Stimme ihren Namen sagen oder eine andere Angabe machen, zum Beispiel leicht in die Hände klatschen, damit Betsy aktiviert wird und läuft und gleichzeitig beim Laufen fröhliche Geräusche von sich gibt. Wenn jedoch geschrieben wird oder ein lautes Geräusch verursacht wird, wird runter gehen die Ohren

und läuft erschreckt umher und macht dabei andere Geräusche, nämlich weinende Geräusche, bis sie sich beruhigt hat und anhält. Wenn Betsy in Bewegung ist, reagiert sie nicht auf Geräusche. Man muss erst warten, bis sie fertig ist und von selbst anhält, oder den Knopf (B) (siehe Bild 3) auf dem Rücken von Betsy drücken. Nachdem sie aufgehört hat, Geräusche zu machen, muss dann erneut ein Aktivierungsgeräusch erzeugt werden.

Energiesparmodus

Sobald über 30 Sekunden hinweg kein Ton und keine manuelle Aktivierung empfangen wird, schaltet sich das Spielzeug ab. Um es erneut zu aktivieren, musst du den Aktivierungsknopf drücken (B).

Empfehlungen für die korrekte Benutzung

Problembekämpfung: Wenn die Schildkröte nicht reagiert, die Töne leiser werden oder die Bewegungen ungenau werden, dann ist das ein Zeichen für erschöpfte Batterien und diese müssen ausgewechselt werden.

WARTUNG

Reinigung: Das Produkt darf nur oberflächlich mit der Hand gewaschen werden. Denken Sie daran, dass es im Innern mechanische Teile und elektronische Schaltkreise gibt, die bei Kontakt mit Wasser beschädigt werden. Verwenden Sie ein leicht mit Wasser angefeuchtetes Tuch oder ggf. Trockenschaum, trocknen Sie anschließend das Produkt mit einem trockenen Tuch ab oder lassen Sie es im Innenraum trocknen. Nicht der Sonne oder direkter Wärmestrahlung aussetzen. Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden. Erst verwenden, wenn das Produkt vollständig trocken ist. Sollte das Spielzeug nass werden, so schalten Sie es aus und entfernen sofort die Batterien. Trocknen Sie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie das offene Batteriefach vollständig trocknen (zum schnelleren Trocknen können Sie einen Haartrockner verwenden). Benutzen Sie das Spielzeug nicht, bis es völlig getrocknet ist.

TIPPS FÜR EINE VERNÜFTIGE VERWENDUNG UND FÜR DEN UMWELTSCHUTZ

Werfen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, Karton, Kunststoff usw. in die entsprechenden Recycling-Container Ihrer Gemeinde. Verwenden Sie sofern möglich aufladbare Batterien.
Achten Sie darauf, das Spielzeug nach dem Spielen auszuschalten und die Batterien zu entnehmen, wenn es für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
Wenn das Spielzeug noch einwandfrei funktioniert und nicht mehr verwendet wird, so werfen Sie es bitte nicht weg. Denken Sie daran, dass es anderen Menschen Freude bereiten kann und bringen Sie das Spielzeug zu Einrichtungen und/oder Vereinen, die es weitergeben.
Werfen Sie das ausgediente Produkt nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer Recycling-Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte. Siehe Symbol auf dem Produkt, Bedienungsanleitung oder Verpackung für weitere Informationen.
Die Produktmaterialien sind gemäß Markierung wiederverwertbar. Wenn Sie das Material wiederverwerten oder alte Geräte in irgendeiner Form wiederverwenden, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Wenden Sie sich bitte an die Recyclingzentra-

le oder die nächsten örtlichen Behörden.

ACHTUNG!

- Die Verpackung bitte für spätere Bezugnahme aufbewahren, da diese wichtige Informationen enthält.
- Die Herstellfirma behält sich das Recht vor, technische Korrekturen am Produkt vorzunehmen, so dass es sich von der Abbildung unterscheiden kann.

- Dieses Produkt benötigt 3 Batterien des Typs LR6/AA 1,5V (enthalten).
- Dieses Produkt enthält 3 Batterien vom Typ LR6/AA 1,5V für die "Try-me-Funktion". Für den normalen Betrieb des Produktes wird empfohlen, diese bei Bedarf auszuwechseln.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien oder Akkus auf die richtige Polung (siehe Abbildung).

- Leere Batterien oder Akkus sind aus dem Spielzeug zu entfernen, da sie Störungen verursachen können.
- Keine alten Batterien mit neuen Batterien benutzen.
- Keine unterschiedlichen Batterietypen benutzen.
- Nur den vom Hersteller oder Händler empfohlenen Batterietyp benutzen.
- Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Die Batteriepole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Das Ersetzen oder die Handhabung der Batterien sollte immer unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Fach wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Schonen Sie bitte die Umwelt und werfen Sie leere Batterien in die dafür vorgesehenen Behälter.
- Vor dem Aufladen müssen die aufladbaren Batterien aus dem Spielzeug entnommen werden.

- Das Aufladen der Akkus sollte nur unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Für einen optimalen Betrieb empfehlen wir die Verwendung von Alkali-Batterien.
- Lesen und befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

- Funkstörungen können den Betrieb des Produktes beeinträchtigen. Nach Beseitigung der Störquelle funktioniert das Produkt wieder ordnungsgemäß.
- Bei elektrostatischer Entladung können Störungen beim Modell auftreten. In diesem Fall das Gerät kurz aus- und wieder einschalten.
- Bei schnellen vorübergehenden Prozessen können beim Modell Störungen auftreten, und der Benutzer wird aufgefordert, das Modell erneut zu starten.
- Entfernen Sie sämtliche Transportsicherungen und Schutzelemente des Produktes, bevor Sie es Kindern geben (Kunststoffteile, Etiketten, Drahtteile, etc...)

EN - ENGLISH

BETSY**PRODUCT FEATURES**

Play with Betsy, your cuddly little rabbit, and take care of her. Betsy reacts to sounds by walking and moving her ears, but be careful! If you call her too loud or startle her by making a lot of noise, she'll get frightened.

USE AND OPERATING INSTRUCTIONS

IMC TOYS products undergo strict production controls to guarantee the enjoyment and safety of your children. They are easy to use and operate. We are certain that they will provide your children with great entertainment. Thank you for purchasing one of our products. To consult our extensive product catalogue, please visit our web page at www.imctoys.com.

IMPORTANT INFORMATION

NOTE FOR ADULTS
Before giving the product to children, first remove all plastic, wires and any other object designed to fasten it during transport. This product comes factory-prepared for the "TRY ME" function. The batteries that it includes are designed for this use. Therefore, it is possible that they may be spent. If this is the case, we recommend they should be replaced.

The product is distributed in its original packaging and for demonstration purposes in stores with the selector (A) switch in the TRY-ME position (see fig. 1). The product has limited functionality in this position and will not respond to any voice commands. Turn the switch to the ON position for normal operation.

OPERATION WITH BATTERIES**Replacement and installation**

This product requires 3 LR6 (AA) 1.5V alkaline batteries (included). Firstly, set the switch (A) to the OFF position (see fig. 1). Remove the safety screw from the lid of the battery compartment located at the bottom of the base (see fig. 1). Remove the dead batteries. Notice the correct placement of the batteries in the image (see fig. 2) and place them according to the position and polarity indicated. Finally, replace the lid and the safety screw (for your children's safety).

Warning! Replacing or handling the battery should always be done under the supervision of an adult.

Operation
Manual mode: With the switch in the ON position, when you press the Betsy back (B) (see Fig. 3) she will make sounds and move her ears happily for a few seconds.
Sound mode: With the switch in the ON position, say her name, not too loud, or make any other sound, such as gently clapping your hands, and Betsy will be activated and will start walking while playing happy sounds at the same time as she is walking. But if you shout or make a loud noise she will lift down her ears and walk in a frightened way, making different sounds like crying, until she calms down and stops.

While Betsy is moving she will not respond to any sound. You have to wait until she's finished and stops by herself, or press the button (B) (see Fig. 3) on Betsy's back, and once she's finished playing sounds, make an activation sound straight away.

Energy saving mode

When it does not perceive any sound or manual activation for about 30 seconds, the toy is finally deactivated. To activate it again you have to press the activation button (B).

Tips for proper use

Troubleshooting
If Betsy does not respond, the sounds it makes are quieter or its movements are erratic, it is a sign that the batteries are wearing out and will need to be replaced.

MAINTENANCE

Cleaning: Only wash the surface of the product by hand. Remember that there are mechanisms and electronic circuits inside it which could be damaged when in contact with water. Use a cloth slightly dampened with water or dry foam, if necessary, and then dry immediately with a dry cloth or leave it to dry indoors, without exposing to sunlight or direct heat sources. Do not use detergents or solvents.

Do not use it until it is completely dry. If the equipment becomes wet, turn it off and remove the batteries immediately. Dry the battery compartment with a dry cloth. Leave the battery compartment open until it is completely dry. If you wish, use a hairdryer to speed this process up. Do not try to use the unit until it is completely dry.

RECOMMENDATIONS FOR RESPONSIBLE USE AND FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

Put all the transport packaging, cardboard, plastic, etc., in the recycling containers in your neighbourhood.
Use rechargeable batteries whenever possible.

Remember to turn off the toy if you have finished playing with it and take out the batteries if you are not going to be using it again for a long time.
If you no longer want the toy and it still works, do not throw it away. Remember that other people can still enjoy it, and find bodies or associations that can give it to them.

At the end of the life span of this product, it must not be disposed of as normal household rubbish. It should be delivered to a collection point for recycling electrical and electronic devices. Consult the symbol on the product, in the user manual or on the packaging for more information.

The materials are recyclable in accordance with their markings. If you recycle materials or find ways to reuse old devices, you make a considerable contribution to protecting the environment.

WARNINGS!

- Please keep the packaging for future reference as it contains very important information.
- Please note that due to technical improvements this product may differ from the one that appears in the illustration.
- This product requires 3 type LR6/AA 1,5V batteries (included).
- This product is distributed with 3, LR6/AA 1,5V batteries for the "try-me" function. For normal operation of the product, it may be necessary to replace the batteries.
- The batteries or accumulators must be inser-

ted according to the polarity indicated in the illustration.

- Used batteries or accumulators must be removed from the toy; failure to do so could cause damage.

- Do not mix old batteries with new ones.
- Do not mix different types of batteries.
- Use only those batteries recommended by the manufacturer or equivalents.

- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- The battery terminals must not be bridged or shorted.

- Changing or handling the batteries must always be carried out under the supervision of an adult.
- Remove the batteries from the compartment if the unit is not going to be used for a long period of time.

- Please respect the environment and deposit used batteries in the containers provided.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

- This product achieves better performance using alkaline batteries.
- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.
- Under the environment with radio frequency interference, the sample may malfunction and will be resumed to normal after removal of the interference.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Under the environment with Fast Transient, the sample may malfunction and require user to reset the sample.
- Remove all elements designed to fasten and protect the product during transport before giving it to children (plastic pieces, labels, wires, etc.).

ES - ESPAÑOL

BETSY**CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**

Juega y cuida de Betsy, tu pequeña y mimosa conejita. Betsy, reacciona a los sonidos caminando y moviendo las orejas, pero ¡cuidado! si la llamas en voz demasiado alta o la sorprendes con un ruido fuerte, esta se asustará.

INSTRUCCIONES DE USO Y FUNCIONAMIENTO

Los juguetes de IMC TOYS siguen estrictos controles en su producción para garantizar el disfrute y la seguridad de los niños. Son de fácil uso y funcionamiento. Estamos seguros que les proporcionarán grandes momentos de entretenimiento. Le agradecemos la adquisición y la confianza depositada en uno de nuestros productos. Para ver nuestro extenso catálogo de productos, le invitamos a que visite nuestra página web en www.imctoys.com.

INFORMACIÓN IMPORTANTE**NOTA PARA ADULTOS**

Retira todos los plásticos, alambres y cualquier objeto que esté destinado a sujetar el producto durante su transporte antes de entregárselo a los niños. Este producto está preparado en origen para la función try-me o pruébame. Las baterías que incluye están destinadas a este uso. Por este motivo es posible que estas se encuentren agotadas, por esta razón se recomienda su sustitución si es necesario.

El producto se distribuye de origen y para demostración en tiendas con el selector (A) en posición TRY-ME (ver fig. 1), en esta posición el producto tiene una funcionalidad limitada y no responde a ningún comando de voz. Debe colocar el selector en posición ON para un normal funcionamiento.

FUNCIONAMIENTO CON PILAS**Sustitución y colocación**

Este producto precisa de 3 pilas LR6 (AA) 1,5V alcalinas (incluidas). Sitúe el selector (A) en la posición OFF (ver fig. 1). Retire el tornillo de seguridad de la tapa del compartimento de las baterías situado en el inferior de la base (ver fig. 1). Extraiga las baterías agotadas. Observe en el gráfico la colocación correcta de las baterías (ver fig. 2) y colóquelas en la posición y polaridad indicadas. Finalmente ponga la tapa atomillada de nuevo para la seguridad de sus hijos.

¡Recuerde! La sustitución o manipulación de las pilas deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.

Funcionamiento

Modo manual: Con el interruptor en posición ON, al presionar sobre la espalda de Betsy (B) (ver fig. 3), esta emitirá sonidos y moverá las orejas alegremente durante unos segundos.

Modo sonido: Con el interruptor en posición ON, pronunciamos en voz no muy alta su nombre o cualquier otra indicación, por ejemplo una palmada suave, para que Betsy se active y camine reproduciendo al mismo tiempo sonidos alegres al caminar. Pero si gritamos o realizamos un ruido fuerte, esta bajará las orejas y caminará asustada reproduciendo sonidos distintos a modo de llanto hasta calmarse y detenerse.
Cuando Betsy está en movimiento ella no acurrará al emitir ningún sonido. Debe esperar a

que termine y se detenga por si misma o presionar el botón (B) (ver fig. 3) situado sobre la espalda de Betsy y una vez finalice de emitir sonidos, realizar seguidamente un sonido de activación.

Modo ahorro de energía

Al no percibir ningún sonido o activación manual durante unos 30 segundos, el juguete finalmente se desactivará. Para activarlo de nuevo deberá presionar el botón de activación (B).

Consejos para una correcta utilización

Resolución de problemas:
Si Betsy no responde, el volumen de los sonidos disminuye o los movimientos son erráticos, es síntoma de pilas agotadas y será necesaria su sustitución.

MANTENIMIENTO

Limpieza: El producto únicamente es lavable superficialmente a mano. Recuerda que, en su interior, existen mecanismos y circuitos electrónicos que se dañan al contacto con el agua. Use un paño ligeramente humedecido con agua o espuma seca si es necesario, séquelo seguidamente con un paño seco o déjalo secar en el interior sin exponer al sol o a fuentes directas de calor. No use detergentes o disolventes.

No lo utilice hasta su completo secado. En el caso de que se mojará la caja electrónica, apáguelo y extraiga las pilas inmediatamente. Seque el compartimento de pilas con un trapo seco. Deje destapado el compartimento de pilas hasta que esté completamente seco, puede acelerar esta operación ayudándose de un secador de mano. No intente utilizar el equipo hasta que éste no esté completamente seco.

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar. No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información. Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra forma de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

¡ADVERTENCIAS!

- Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante.
- La empresa se reserva el derecho a que el

producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas.

- Este producto requiere 3 pilas del tipo LR6/AA 1,5V (incluidas).
- Este producto se distribuye con 3 baterías LR6/AA 1,5V incluidas exclusivamente para la función "try-me" o pruébame, para el funcionamiento normal del producto se recomienda su sustitución si fuera necesario.

- Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico.
- Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías.

- No mezclar pilas viejas con pilas nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas.
- Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes.
- Las pilas no recargables, no deben ser recargadas.
- Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados.

- La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo.
- Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin.

- Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.
- Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto.
- Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas.

- Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guárdelas como referencia.
- En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia.

- En caso de descarga electrostática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla.
- Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla.
- Quitar todos los elementos destinados a la seguridad y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

Im Falle von Reklamationen wenden Sie sich bitte an den zugelassenen Händler.

If you have a claim, please contact the authorised distributor.

Para cualquier reclamación contacte con el distribuidor autorizado.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT Joue avec Betsy, ta petite lapine caline, et prends son d'êlle. Betsy réagit aux sons en marchant et en remuant les oreilles. Mais, attention ! si tu l'appelles d'une voix trop forte ou si tu la surprends par un bruit trop fort, elle prendra peur.

INSTRUCIONS D'UTILISATION ET DE FONCTIONNEMENT Les jouets IMC TOYS sont soumis à des contrôles stricts lors de leur production afin de garantir le plaisir du jeu et la sécurité de vos enfants. Ils sont faciles à utiliser et leur fonctionnement est simple. Nous sommes convaincus qu'ils feront passer à vos enfants de bons moments de divertissements. Nous vous remercions de l'acquisition et de la confiance déposée en l'un de nos produits. Pour consulter notre vaste catalogue de produits, nous vous invitons à visiter notre site Internet : **www.imctoys.com.**

INFORMATIONS IMPORTANTES NOTE POUR LES ADULTES Retirez tous les plastiques, fils de fer et tout autre objet servant à fixer le produit durant son transport avant de le remettre à vos enfants. Ce produit est préparé à l'origine pour la fonction try-me ou essaï-moi. Les piles qu'il comprend sont prévues à cet effet. C'est pourquoi il peut arriver qu'elles soient usées auquel cas il faudra les remplacer.

Le produit est distribué d'origine et pour la démonstration dans les magasins sur le sélecteur (A) en position TRY-ME (voir fig. 1). Sur cette position, les fonctionnalités du produit sont limitées et il ne répond pas à aucune commande vocale. Placer le sélecteur sur la position ON pour lancer son fonctionnement complet.

FONCTIONNEMENT AVEC DES PILES Remplacement et mise en place des piles Ce produit nécessite 3 piles LR6 (AA) 1,5V alcalines (fournies). Tout d'abord, placer le sélecteur de mode (A) sur la position OFF (voir fig. 1). Ôter la vis de sécurité du couvercle du compartiment des batteries situé en bas de la base (voir fig. 1). Enlever les batteries vidées. Observer sur le dessin la bonne position des batteries (voir fig. 2) et les mettre en place en respectant la position et la polarité indiquées. Finalement, remettre le couvercle et revisser la vis de sécurité afin de garantir la sécurité des enfants **Attention !** Le remplacement ou la manipulation des piles doivent toujours être réalisés sous la surveillance d'un adulte.

Fonctionnement Mode manuel : Placer l'interrupteur sur la position ON, puis appuyer sur le dos de la Betsy (B) (voir fig. 3), elle émettra des sons et bougera les oreilles allègrement pendant quelques secondes.

Mode son : Avec l'interrupteur en position ON, nous prononcerons à voix assez basse son nom ou toute autre indication, par exemple un léger claquement de mains, afin que Betsy s'active et marche tout en faisant des bruits joyeux. Mais si nous criions ou faisons un bruit fort, elle va descendre les oreilles et marchera, effrayé(e), en faisant différents bruits ressemblant à des pleurs, puis se calmera et s'arrêtera.

Lorsque Betsy est en mouvement, elle ne réagit à aucun bruit. Tu dois attendre qu'elle finisse et qu'elle s'arrête d'êlle-même ou appuyer sur le bouton (B) (voir Fig. 3) situé sur le dos de Betsy et une fois trop forte si tu la surprends par un bruit trop fort, elle prendra peur.

Mode « économie d'énergie » Si le Betsy ne perçoit aucun son ou s'il n'est pas activé manuellement, 30 secondes il se désactiveva. Pour l'activer à nouveau, appuyer sur le bouton d'activation (B).

Conseils pour une utilisation correcte Résolution de problèmes : Si Betsy ne répond pas, si le volume des sons diminue ou si les mouvements sont saccadés, cela signifie que les piles sont usées et il faudra alors les remplacer.

ENTRETIEN

Nettoyage : Le produit ne peut être lavé que superficiellement, à la main. N'oubliez pas qu'il contient des mécanismes et des circuits électroniques que le contact de l'eau endommagerait. Utilisez un linge légèrement humidié à l'eau ou, si nécessaire, à la mousse sèche, puis séchez-le avec un linge sec ou laissez-le sécher à l'intérieur ; ne l'exposez ni au soleil, ni à des sources de chaleur directes. N'utilisez-je ni détergents ni dissolvants. Ne l'utilisez qu'une fois parfaitement sec. Si l'appareil est accidentellement mouillé, éteignez-le et retirez immédiatement les piles. Séchez le compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec. Laissez ouvert le compartiment des piles jusqu'à ce qu'il soit complètement sec. Vous pouvez accélérer cette opération à l'aide d'un sèche-cheveux. N'essayez pas d'utiliser l'appareil tant qu'il n'est pas complètement sec.

Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines. Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence. En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu. Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de la règle de nouveau où à le réinitialiser.

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif. Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

ATTENTION !

- Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit.

- Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques.

- Ce produit fonctionne avec 3 piles du type LR6/AA 1,5V (incluses).

- Ce produit est fourni avec 3 piles LR6/AA 1,5V incluses pour la fonction "try-me"; pour le fonctionnement normal du produit il est recommandé de les remplacer si nécessaire.

- Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma.

- Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout danger de détérioration.

- Ne pas mélanger de piles neuves et déjà utilisées en même temps.

- Ne pas mélanger différents types de piles en même temps.

- Utiliser uniquement les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire.

- Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées.

- Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées.

- La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte.

- Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée.

- Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin.

- Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées.

- Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte.

- Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines.

- Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence.

- En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu.

- Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir de la règle de nouveau où à le réinitialiser.

En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif. Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

Fonctionnement Mode manuel : Placer l'interrupteur sur la position ON, puis appuyer sur le dos de la Betsy (B) (voir fig. 3), elle émettra des sons et bougera les oreilles allègrement pendant quelques secondes.

Mode son : Avec l'interrupteur en position ON, nous prononcerons à voix assez basse son nom ou toute autre indication, par exemple un léger claquement de mains, afin que Betsy s'active et marche tout en faisant des bruits joyeux. Mais si nous criions ou faisons un bruit fort, elle va descendre les oreilles et marchera, effrayé(e), en faisant différents bruits ressemblant à des pleurs, puis se calmera et s'arrêtera.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO Gioca e prenditi cura di Betsy, la tua piccola dolce coniglietta. Betsy, reagisce ai suoni camminando e muovendo le orecchie e, fai attenzione! Se la chiami a voce troppo alta o se sente un rumore forte si spaventa.

ISTRUZIONI DI USO E FUNZIONAMENTO I prodotti di IMC TOYS sono sottoposti a rigidi controlli di produzione per garantire un utilizzo sicuro e divertente da parte dei bambini. L'utilizzo e funzionamento sono molto semplici. Siamo certi che i vostri bambini si diventeranno. Grazie per aver acquistato uno dei nostri prodotti.

Per consultare il nostro ampio catalogo di prodotti, visitate il nostro sito Web all'indirizzo **www.imctoys.com.**

INFORMAZIONI IMPORTANTI NOTE PER GLI ADULTI Prima di consegnare questo prodotto ai bambini, rimuove tutti gli elementi in plastica, i cavi e gli oggetti utilizzati per fissare il prodotto durante il trasporto. Questo prodotto è stato preparato per l'utilizzo "PROVAMI". Le batterie fornite in dotazione devono essere utilizzate per questo scopo. Pertanto è possibile che siano scariche. In questo caso, vi consigliamo di sostituirle.

Il prodotto viene distribuito inizialmente per la dimostrazione in negozio con il selettore (A) in posizione TRY-ME (vedere fig. 1); in questa posizione il prodotto dispone di una funzionalità limitata e non risponde ai comandi vocali. Per il normale funzionamento, collocare il selettore in posizione ON.

FUNZIONAMENTO CON BATTERIE Sostituzione e installazione Il prodotto necessita di 3 pile LR6 (AA) 1,5 V alcaline (incluse). Inizialmente, collocare il selettore (A) in posizione OFF (vedere fig. 1). Rimuovere la vite di sicurezza dal coperchio del vano pile situato nella parte inferiore della base (vedere fig. 1). Estrarre le pile esaurite. Osservare nell'immagine la collocazione corretta delle pile (vedere fig. 2) e collocarle nella posizione e con le polarità indicate. Infine riposizionare il coperchio e riavvitare per evitare che i bambini accedano al vano delle pile. **Attenzione !** La sostituzione o la gestione delle batterie devono essere effettuate sempre sotto la supervisione di un adulto.

Foncionamiento Modalità manuale : Con l'interruttore in posizione ON, premere sulla schiena della Betsy (B) (vedere fig. 3) emetterà suoni e muoverà le orecchie allègramente per alcuni secondi.

Modalità sonora : Con l'interruttore in posizione ON, chiamarla con un tono di voce non troppo alto con il suo nome o una qualsiasi altra indicazione, per esempio una piccola paccia, per attivare Betsy e farla camminare riproducendo contemporaneamente suoni allegri. Se si urla o si produce un rumore forte, andrà giù e orecchie e camminerà spaventata emettendo suoni diversi simili al pianto fino a calmarsi e a spegnersi.

Quando Betsy è in movimento non reagisce all'emissione di alcun suono. È necessario aspettare che termini il movimento e si spenga da sola o premere il pulsante (B) (vedere fig. 3) situato sulla schiena di Betsy e realizzare quindi un suono di attivazione.

Modalità di risparmio energetico

Se per 30 secondi non vengono percepiti suoni o la Betsy non viene avviata manualmente, il gioco si disattiva. Per riattivarlo premere di nuovo il pulsante di attivazione (B).

Consigli per un uso idoneo

Risoluzione dei problemi Se la Betsy non risponde, il volume dei suoni diminuisce o i movimenti sono anomali, significa che le pile sono esaurite e c'è occorre sostituirle.

MANTENZIONE

Pulizia: Pulire la superficie del prodotto solo a mano. Ricordate che vi sono meccanismi e circuiti elettronici all'interno che potrebbero essere danneggiati se entrano in contatto con l'acqua. Utilizzare un panno inamidito con acqua o schiuma a secco, se necessario, puoi asciugare immediatamente con un panno asciutto o lasciare asciugare all'interno, senza esposizione ai raggi del sole o fonti di calore. Non utilizzare detersivi o solventi.

Non utilizzare il giocattolo fino a quando non è completamente asciutto. Se i meccanismi si inumidiscono, spegnerlo e rimuovere immediatamente le batterie. Asciugare il comparto delle batterie con un panno asciutto. Lasciare aperto il comparto delle batterie fino a quando non è completamente asciutto. Se si desidera, utilizzare un asciugacapelli per velocizzare la procedura. Non cercare di utilizzare l'unità fino a quando non è completamente asciutta.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se puoi, usa pile ricaricabili. Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

Non smaltire il prodotto come normale rifiuto domestico. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente o la confezione.

In base al contrassegno che li distingue, i materiali sono riciclabili: Riciclare o trovare modi alternativi di utilizzare i dispositivi vecchi contribuisce in modo considerevole alla salvaguardia dell'ambiente.

Si invita a richiedere informazioni presso il centro di smaltimento rifiuti autorizzato o presso le autorità locali.

AVVERTENZE!

- Per favore, conservare la confezione per future referenze, visto che contiene informazioni molto importanti.
- La ditta si riserva il diritto di poter far differire il prodotto dall'illustrazione per migliorie tecniche.
- Questo prodotto richiede 3 pile del tipo LR6/AA 1,5V (incluse).
- Questo prodotto viene fornito con 3 pile LR6/AA 1,5V per poter essere provato nel punto vendita. Per il normale funzionamento del prodotto, può rendersi necessaria la sostituzione delle attivazione (B).

Modalità di risparmio energetico Se per 30 secondi non vengono percepiti suoni o la Betsy non viene avviata manualmente, il gioco si disattiva. Per riattivarlo premere di nuovo il pulsante di attivazione (B).

Consigli per un uso idoneo

Risoluzione dei problemi Se la Betsy non risponde, il volume dei suoni diminuisce o i movimenti sono anomali, significa che le pile sono esaurite e c'è occorre sostituirle.

MANTENZIONE

Pulizia: Pulire la superficie del prodotto solo a mano. Ricordate che vi sono meccanismi e circuiti elettronici all'interno che potrebbero essere danneggiati se entrano in contatto con l'acqua. Utilizzare un panno inamidito con acqua o schiuma a secco, se necessario, puoi asciugare immediatamente con un panno asciutto o lasciare asciugare all'interno, senza esposizione ai raggi del sole o fonti di calore. Non utilizzare detersivi o solventi.

Non utilizzare il giocattolo fino a quando non è completamente asciutto. Se i meccanismi si inumidiscono, spegnerlo e rimuovere immediatamente le batterie. Asciugare il comparto delle batterie con un panno asciutto. Lasciare aperto il comparto delle batterie fino a quando non è completamente asciutto. Se si desidera, utilizzare un asciugacapelli per velocizzare la procedura. Non cercare di utilizzare l'unità fino a quando non è completamente asciutta.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se puoi, usa pile ricaricabili. Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

MANTENZIONE

Pulizia: Pulire la superficie del prodotto solo a mano. Ricordate che vi sono meccanismi e circuiti elettronici all'interno che potrebbero essere danneggiati se entrano in contatto con l'acqua. Utilizzare un panno inamidito con acqua o schiuma a secco, se necessario, puoi asciugare immediatamente con un panno asciutto o lasciare asciugare all'interno, senza esposizione ai raggi del sole o fonti di calore. Non utilizzare detersivi o solventi.

Non utilizzare il giocattolo fino a quando non è completamente asciutto. Se i meccanismi si inumidiscono, spegnerlo e rimuovere immediatamente le batterie. Asciugare il comparto delle batterie con un panno asciutto. Lasciare aperto il comparto delle batterie fino a quando non è completamente asciutto. Se si desidera, utilizzare un asciugacapelli per velocizzare la procedura. Non cercare di utilizzare l'unità fino a quando non è completamente asciutta.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

RACCOMANDAZIONI PER UN USO RESPONSABILE E PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE Smaltisci il sacchetto usato per il trasporto, il cartone, la plastica e altri rifiuti negli appositi contenitori per il riciclaggio. Se puoi, usa pile ricaricabili. Quando smetti di usarlo, spegni il gioco e se pensi di non utilizzarlo per molto tempo togli le pile.

Se sei stanco del tuo giocattolo, e se funziona ancora, non buttarlo via. Ricordati che altri bambini potrebbero ancora giocarci, quindi cerca qualche ente o associazione che lo raccolga e lo regali a chi è meno fortunato di te.

MANTENZIONE

Pulizia: Pulire la superficie del prodotto solo a mano. Ricordate che vi sono meccanismi e circuiti elettronici all'interno che potrebbero essere danneggiati se entrano in contatto con l'acqua. Utilizzare un panno inamidito con acqua o schiuma a secco, se necessario, puoi asciugare immediatamente con un panno asciutto o lasciare asciugare all'interno, senza esposizione ai raggi del sole o fonti di calore. Non utilizzare detersivi o solventi.

EIGENSCHAPPEN VAN HET PRODUCT Speel en zorg voor Betsy, je kleine troeldekonijntje. Betsy, reageert op geluiden door te gaan lopen en met haar oren te bewegen. Maar pas op! Als je haar te hard roept of haar verrast met een hard geluid, zal ze schrikken.

GEBRUIKSAANWIJZING Het speelgoed van IMC TOYS wordt tijdens de fabricage onderworpen aan strenge controles om het speelplezier en de veiligheid van uw kinderen te garanderen. Het speelgoed is gebruiksvriendelijk. We zijn ervan overtuigd dat onze producten veel speelplezier zullen bezorgen. Wij danken u voor het vertrouwen dat u in ons product heeft gesteld en de aanschaf daarvan.

Spaarstand Als er geen geluid of handmatige activatie is gedurende ongeveer 30 seconden, schakelt het speelgoed zichzelf uitendruk op. Druk op de activeringsknop (B) om het speelgoed opnieuw te activeren.

Advies voor correct gebruik Oplossen van problemen: Als het schildpadje niet reageert, het volume van de geluiden vermindert of de bewegingen onregelmatig worden, wil dat zeggen dat de batterijen bijna leeg zijn en vervangen moeten worden.

MANTENING

Pulizie: Pulire la superficie del prodotto solo a mano. Ricordate che vi sono meccanismi e circuiti elettronici all'interno che potrebbero essere danneggiati se entrano in contatto con l'acqua. Utilizzare un panno inamidito con acqua o schiuma a secco, se necessario, puoi asciugare immediatamente con un panno asciutto o lasciare asciugare all'interno, senza esposizione ai raggi del sole o fonti di calore. Non utilizzare detersivi o solventi.

Non utilizzare il giocattolo fino a quando non è completamente asciutto. Se i meccanismi si inumidiscono, spegnerlo e rimuovere immediatamente le batterie. Asciugare il comparto delle batterie con un panno asciutto. Lasciare aperto il comparto delle batterie fino a quando non è completamente asciutto. Se si desidera, utilizzare un asciugacapelli per velocizzare la procedura. Non cercare di utilizzare l'unità fino a quando non è completamente asciutta.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

Legga le istruzioni prima dell'uso, le segue e le conservi per futuri riferimenti.

- In ambienti con interferenze da radiofrequenza, potrebbero verificarsi malfunzionamenti. Dopo l'eliminazione dell'interferenza, riprendere il normale funzionamento.
- In caso di cariche elettrostatiche, il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.
- In caso di temporanee interferenze il campione può funzionare in modo anomalo e può essere necessario il ripristino da parte dell'utente.

RACCOMANDEÇÕES PARA UM USO RESPONSÁVEL E PARA A SALVAGUARDA DO AMBIENTE Descarte o saco usado para o transporte, o cartão, o plástico e outros resíduos nos recipientes apropriados para reciclagem. Se possível, use pilhas recarregáveis. Quando terminar de usá-lo, desligue o jogo e, se quiser, retire as pilhas.

Se estiver cansado de seu brinquedo, e se ainda estiver funcionando, não o jogue fora. Lembre-se que outros crianças podem ainda brincar com ele, então procure algum local ou instituição que o recolha e o entregue a quem é mais feliz dele.

MANTENIMENTO

Puliza: Pulir a superfície do produto apenas à mão. Lembre-se de que existem mecanismos e circuitos eletrônicos dentro do produto que podem ser danificados quando em contato com a água. Utilizar um pano levemente umedecido com água ou espuma, se necessário e secar imediatamente com um pano seco ou deixar secar no interior, sem expor à luz solar ou fontes de calor. Não utilizar detergentes ou solventes.

Não utilizar até estar totalmente seco. Se o equipamento se molhar, desligar e remover as pilhas imediatamente. Secar o compartimento das pilhas com um pano seco. Deixar aberto do compartimento das pilhas até que esteja completamente seco. Se quiser, usar um secador de cabelo para acelerar este processo. Não tentar utilizar a unidade até estar totalmente seca.

Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência.

- Em ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra poderá funcionar mal e regressará ao funcionamento normal depois de eliminada a interferência.

- No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.

- No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar.

- Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

Operación

Funcionamiento Coloque as embalagens de transporte, cartão, plástico, etc., nos contentores de reciclagem no seu bairro. Utilizar pilhas recarregáveis sempre que possível. Recordar desligar o brinquedo se tiver terminado de brincar com ele e retirar as pilhas se não for utilizar durante um período de tempo considerável. Se não quiser mais o brinquedo e ele ainda funcionar, não deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo; procure entidades e ou associações a quem o oferecer.

No final do tempo de vida, o produto não deve ser tratado como o lixo doméstico normal. Deverá ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Consulte o símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem para mais informações.

Os materiais são recicláveis, de acordo com as suas marcações. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos antigos, realizando uma contribuição considerável para a protecção do meio ambiente.

Por favor, consulte o centro de reciclagem mais próximo ou autoridades locais.

AVISOS!

- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informações muito importante.

- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhores técnicas.

Operación

Funcionamiento Coloque as embalagens de transporte, cartão, plástico, etc., nos contentores de reciclagem no seu bairro. Utilizar pilhas recarregáveis sempre que possível. Recordar desligar o brinquedo se tiver terminado de brincar com ele e retirar as pilhas se não for utilizar durante um período de tempo considerável. Se não quiser mais o brinquedo e ele ainda funcionar, não deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo; procure entidades e ou associações a quem o oferecer.

No final do tempo de vida, o produto não deve ser tratado como o lixo doméstico normal. Deverá ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Consulte o símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem para mais informações.

Os materiais são recicláveis, de acordo com as suas marcações. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos antigos, realizando uma contribuição considerável para a protecção do meio ambiente.

Por favor, consulte o centro de reciclagem mais próximo ou autoridades locais.

AVISOS!

- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informações muito importante.

- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhores técnicas.

Operación

Funcionamiento Coloque as embalagens de transporte, cartão, plástico, etc., nos contentores de reciclagem no seu bairro. Utilizar pilhas recarregáveis sempre que possível. Recordar desligar o brinquedo se tiver terminado de brincar com ele e retirar as pilhas se não for utilizar durante um período de tempo considerável. Se não quiser mais o brinquedo e ele ainda funcionar, não deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo; procure entidades e ou associações a quem o oferecer.

No final do tempo de vida, o produto não deve ser tratado como o lixo doméstico normal. Deverá ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Consulte o símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem para mais informações.

Os materiais são recicláveis, de acordo com as suas marcações. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos antigos, realizando uma contribuição considerável para a protecção do meio ambiente.

Por favor, consulte o centro de reciclagem mais próximo ou autoridades locais.

AVISOS!

- Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informações muito importante.

- A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhores técnicas.

Operación

Funcionamiento Coloque as embalagens de transporte, cartão, plástico, etc., nos contentores de reciclagem no seu bairro. Utilizar pilhas recarregáveis sempre que possível. Recordar desligar o brinquedo se tiver terminado de brincar com ele e retirar as pilhas se não for utilizar durante um período de tempo considerável. Se não quiser mais o brinquedo e ele ainda funcionar, não deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo; procure entidades e ou associações a quem o oferecer.

No final do tempo de vida, o produto não deve ser tratado como o lixo doméstico normal. Deverá ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de dispositivos elétricos e eletrônicos. Consulte o símbolo no produto, no manual do utilizador ou na embalagem para mais informações.